

SL Priročnik za uporabnika | **Aparat za kavo**

NKC9N8T

NKC9N8B

TC9NK8T

TC9NK8B

CK9100T

CK9100B

PSC9000T

PSC9000B



Dobrodošli pri AEG! Hvala, ker ste izbrali enega od naših izdelkov.



Za nasvete za uporabnike, informacije o odpravljanju težav, podporo in popravila obiščite:
aeg.com/support

Pridržujemo si pravico do sprememb brez predhodnega obvestila.

VSEBINA

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	2
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	4
3. OPIS IZDELKA.....	6
4. NADZORNA PLOŠČA.....	7
5. PRED PRVO UPORABO.....	8
6. VSAKODNEVNA UPORABA.....	8
7. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	11
8. DEKALCIFIKACIJA.....	12
9. NASTAVLJANJE TRDOTE VODE.....	12
10. FILTER MEHČALCA VODE.....	12
11. TEHNIČNI PODATKI.....	13
12. SKRB ZA OKOLJE.....	13
13. ENERGETSKA UČINKOVITOST.....	13
14. SPOROČILA NA ZASLONU.....	13
15. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	15

1. ⚠ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred montažo in uporabo stroja skrbno preberite priložena navodila. Proizvajalec ne odgovarja za poškodbe in okvare zaradi nepravilne montaže in uporabe. Navodila vedno hranite ob stroju za nadaljnjo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

- Stroja ne smejo uporabljati osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe z nezadostnimi izkušnjami in znanjem, razen če so pod ustreznim nadzorom ali če jih je o varni uporabi naprave poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Otroke je treba nadzirati in zagotoviti, da se ne igrajo s strojem.
- Samo za Evropski trg:

- Ta stroj lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi stroja in se zave-
dajo nevarnosti. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne
smejo izvajati otroci, če niso starejši od 8 let in pod nadzorom.
Stroj in napajalni kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od
8 let.
- Otroci se ne smejo igrati s strojem.

1.2 Splošna varnost

- Predvidena uporaba: ta stroj je zasnovan in razvit za pripravo
napitkov na osnovi mleka, kave in vroče vode. Vsaka druga
uporaba se šteje za neustrezno in zato nevarno. Proizvajalec
ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi neustrezne upora-
be stroja.
- Površina grelnega elementa po uporabi ostane vroča, zunanja
stran stroja pa lahko glede na uporabo ohrani toploto še nekaj
minut.
- Vse sestavne dele skrbno očistite, pri čemer bodite posebej
pozorni na dele, ki so v stiku s kavo in mlekom.
- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci
brez nadzora.
- Stroja nikoli ne potaplajte v vodo.
- POZOR: Da bi preprečili nastanek škode na stroju, pri čiščenju
ne uporabljajte alkalnih čistilnih sredstev, temveč mehko krpo
in blago čistilno sredstvo.
- Ta stroj je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu. Ni name-
njen za uporabo v: kuhinjah za osebje v trgovinah, pisarnah in
drugih delovnih okoljih; na kmetijah; v hotelih, motelih in drugih
stanovanjskih okoljih; v okoljih tipa nočitev z zajtrkom.
- Če je vtič ali napajalni kabel poškodovan, ga sme zamenjati
samo tehnična pomoč strankam, da se izognete vsakršnemu
tveganju.

- Stroji z odstranljivim kablom: izogibajte se brizganju vode na priključek napajalnega kabla ali vtičnico na zadnji strani naprave.
- **OPOZORILO:** Modeli s steklenimi površinami: stroja ne uporabljajte, če je površina razpokana.
- Samo za Evropski trg:
- Stroje lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja le, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi stroja in če razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
- Ko stroja ne uporabljate in pred čiščenjem ga vedno odklopite.



Površine, označene s tem simbolom, postanejo med uporabo vroče (simbol je prisoten le pri nekaterih modelih).

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitvev



OPOZORILO!

Ta stroj sme namestiti le kvalificirano osebe.

Pred uporabo stroja natančno preberite ta navodila.

- Ta navodila shranite
- Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči opekline ali škodo na stroju.
- Nikoli se stroja ne dotikajte z vlažnimi rokami.
- Nikoli se ne dotikajte vtiča z vlažnimi rokami.
- Prepričajte se, da je uporabljena vtičnica vedno prosto dostopna, da lahko stroj po potrebi izključite iz električnega omrežja.
- Vtič izključite samo neposredno iz vtičnice.
- Nikoli ne vlecite za napajalni kabel, saj ga lahko poškodujete.
- Za popoln izklop stroja postavite glavno stikalo (A1) na strani stroja v položaj 0.
- Če je stroj okvarjen, ga ne poskušajte popraviti.

- Izklopite ga z glavnim stikalom (A1), izvlecite ga iz omrežne vtičnice in se obrnite na tehnično pomoč.
- Vso embalažo (plastične vrečke) hranite izven dosega otrok.
- Stroj namestite v skladu z navodili v priročniku in poskrbite, da ne pride do razlitja, ko ga odstranite iz okvirja.
- Stroj je opremljen s hladilnim ventilatorjem. Ta se vklopi, kadar koli se pripravlja kava, para ali vroča voda. Po nekaj minutah se ventilator avtomatsko izklopi.

Primerne vrste kablov za namestitev ali zamenjavo:

H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90)

Za velikost kabla glejte skupno moč, ki je navedena na tipski ploščici. Pogledate lahko tudi drugo tabelo:

Skupna moč (W)	Velikost kabla (mm²)
maksimalno 2300	3 x 1

2.2 Električna povezava



OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Preverite, ali napajalna napetost ustreza vrednosti, ki je navedena na tipski ploščici na strani stroja.
Stroj priključite le na pravilno nameščeno in ozemljeno vtičnico z minimalnim tokom 10 A. Če vtičnica ne ustreza vtiču na stroju, naj vtičnico z ustreznim tipom zamenja kvalificiran strokovnjak.
Zaradi skladnosti z varnostnimi direktivami je treba namestiti omnipolarno stikalo z minimalno odpiranjem med kontakti 3 mm.
Ne uporabljajte več vtičnic ali podaljškov.
- Napajanje mora vključevati varnostna odklopna stikala v skladu s predpisi za namestitve, ki veljajo v državi namestitve.

2.3 Uporaba stroja



OPOZORILO!

Tveganje za poškodbe, opekline, električni udar ali eksplozijo.

- Med uporabo stroj proizvaja vročo vodo in paro.
Izogibajte se stiku z brizganjem vode ali vroče pare. Uporabljajte gumbe in ročaje.
- Ne prijemajte aparata za kavo, ko je odstranjen iz okvirja.
Na aparat ne postavljajte posode z vnetljivimi ali jedkimi tekočinami ali materiali, niti ko je izvlečen, niti, ko je vstavljen. Dodatno opremo, potrebno za pripravo kave (na primer merico), postavite v posebno držalo.
Na aparat ne odlagajte večjih predmetov, ki bi lahko ovirali premikanje, ali nestabilnih predmetov.
Otrokom in živalim ne dovolite, da se ustavljajo ali zadržujejo v bližini aparata, ko je ta odstranjen iz okvirja.
Ne uporabljajte stroja, ko je izven okvirja.
Ne puščajte stroja izven okvirja, razen če je to nujno potrebno.
- Ne uporabljajte stroja, če je bil odstranjen iz okvirja. Pred odstranitvijo preverite, ali je stroj izklopljen.

Edina izjema je nastavljanje mlinčka za kavo, ki ga je treba izvesti pri izvlečenem aparatu (glejte poglavje "Nastavljanje mlinčka za kavo").

- Uporabljajte samo originalno ali od proizvajalca priporočeno dodatno opremo in nadomestne dele.
- Ta stroj je zasnovan in razvit za pripravo kave in vročih napitkov.
Vsaka druga uporaba se šteje za neustrezno. Ta stroj ni primeren za komercialno uporabo. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi neustrezne uporabe stroja. Ta stroj lahko namestite nad vgradno pečico, če je ta opremljena s hladilnim ventilatorjem na zadnji strani (maksimalna mikrovalovna moč: 3 kW).
- Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil.

2.4 Vzdrževanje in čiščenje



OPOZORILO!

Tveganje za poškodbe, požar ali škodo na stroju.

- Pred vzdrževanjem vedno izklopite stroj.
- Stroj očistite z mehko in vlažno krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov, abrazivnih gob, topil ali kovinskih predmetov.
- Naprave ne smete potopiti v vodo (EN/IEC 60335-2-15).

2.5 Pomoč

- Za popravilo stroja se obrnite na pooblaščen servisni center.
- Uporabljajte samo originalne nadomestne dele.

2.6 Odstranjevanje



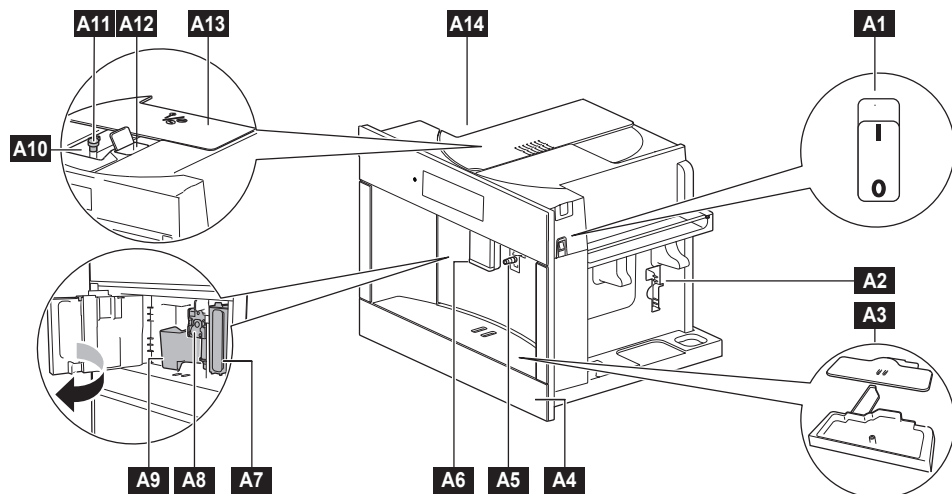
OPOZORILO!

Nevarnost poškodb ali zadušitve.

- Stroj odklopite iz električnega omrežja.
- Odstranite omrežni kabel v bližini naprave in ga ustrezno zavrzite.

3. OPIS IZDELKA

3.1 Splošna pregled



A1 Glavno stikalo

A2 Predal za dodatno opremo (levo/desno)

A3 Pladenj za zbiranje tekočine

A4 Spodnja prednja plošča

A5 Povezovalna šoba za vročo vodo/paro

A6 Dulec za kavo (nastavljiva višina)

A7 Odstranljiva posoda za vodo

A8 Kuhalna enota

A9 Posoda za odpad

A10 Posoda za kavna zrna

A11 Gumb za nastavljanje velikosti mletja

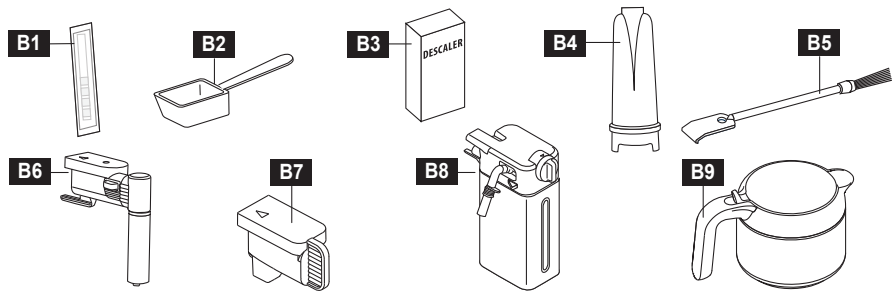
A12 Lijak za mleto kavo

A13 Dvižni pokrov

A14 Grelnik skodelic (levi)

Povprečna temperatura 35 °C z vklopljeno funkcijo grelnika skodelic in avtomatskim izklopom, nastavljenim na vsaj 2 uri

3.2 Dodatna oprema



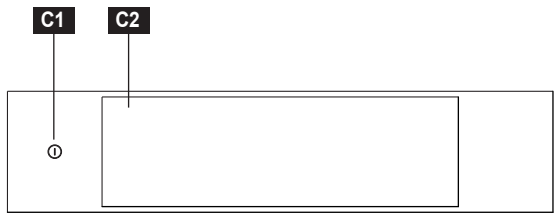
- B1** Indikatorski papir "Preskus trdote vode" (**)
- B2** Merica za mleto kavo
- B3** Odstranjevalec vodnega kamna *
- B4** Filter mehčalca vode*
- B5** Ščetka za čiščenje

- B6** Dulec za vročo vodo/paro
- B7** Pokrov povezovalne šobe
- B8** Vsebnik za mleko
- B9** Vrč za kavo *

(*) Na voljo le pri določenih modelih

(**) Na voljo znotraj dokumenta Quick Guide

4. NADZORNA PLOŠČA



Tipke	Funkcija	Opis
C1	①	Vklop/STANJE PRIPRAVLJENOSTI Za vklop in izklop stroja. Držite pritisnjeno to tipko (3 sek), da izklopite grelne elemente.
C2	ZASLON	Prikazuje trenutne nastavitve aparata za kavo. Dotaknite se za vklop zaslona v načinu "Pripravljen za uporabo".

Pritisni	Premakni	Drži pritisnjeno
S konico prsta se dotaknite površine.	S konico prsta podrsajte po površini	Dotikajte se površine 3 sekunde

5. PRED PRVO UPORABO

OPOZORILO!

Glejte poglavja o varnosti.

1. Očistite stroj pred prvo uporabo

 Glejte poglavje "Vzdrževanje in čiščenje".

2. Priključite stroj

Priključite stroj na omrežno napajanje in vklopite glavno stikalo. **A1**

3. Pripravite, izperite in segrejte

Sledite navodilom na zaslonu.

6. VSAKODNEVNA UPORABA

OPOZORILO!

Glejte poglavja o varnosti.

POMEMBNO OPOZORILO O PORABI ELEKTRIČNE ENERGIJE

Da bi izpolnili zahteve glede porabe energije, je stroj tovarniško nastavljen tako, da ostane v stanju Pripravljen za uporabo 30 minut.

V tem času so grelni elementi vklopljeni in stroj je pripravljen za uporabo.

V nastavitvah je mogoče nastaviti krajši ali daljši čas delovanja funkcije "Ohranjanje toplote" (Pripravljen za uporabo).

Ko je stroj vklopljen in ni v načinu Pripravljen za uporabo, poteka avtomatski cikel predgretja in izpiranja, ki ga ni mogoče prekiniti. Stroj je pripravljen za uporabo šele po zaključku tega cikla.

Nastavitve za vsak napitek je mogoče prilagoditi in shraniti v priljubljene.

6.1 Nastavljanje zelenega napitka

Napitki



Ristretto

Kratek odmerek espressa, pripravljen s polovico manj vode kot pri običajnem espressu. Idealen za tiste, ki želijo še drznejši okus espressa



Espresso

Italijanski klasični odmerek kave. Polnega okusa, koncentriran, postrežen v majhnih skodelicah



Espresso Lungo

Daljši odmerek espressa. Še vedno polnega okusa in postrežen v majhnih skodelicah

Napitki



Café Crème

Odmerek espressa, ki je več kot dvakrat večji od standardnega odmerka. Narejen je iz večje količine mlete kave in globoke predhodne infuzije za dodatno aromo



Long Coffee

Kava, ki združuje okus z močjo filtra in peno. Narejena je z daljšim časom kuhanja kot standardni espresso. Ostrejši okus kot pri kavi Americano



Americano

Kava Americano združuje okus espressa z dodatkom vode, ki zagotavlja moč filtrirane kave. Idealna za tiste, ki si želijo polno skodelico kave



Espresso Macchiato

Drzno aromatiziran napitek z enim samim odmerkom espressa, rahlo zmečkanim s kančkom spenjenega mleka.



Macchiato

Kava long coffee, pripravljena s podaljšanim časom kuhanja. Močna kot filter, vendar z ostrejšim okusom kot americano, ki ga rahlo ublaži kanček uparjenega mleka



Cappuccino

Srednja kava, narejena iz enega samega odmerka espressa, vročega mleka in plasti bogate, goste pene na vrhu



Cappuccino Plus

Večja kot standardni cappuccino, z dvojnimi odmerki espressa, vročim mlekom in plastjo bogate, goste pene na vrhu



Latte Macchiato

En sam odmerek espressa, zmešan s spenjenim mlekom, za srednje veliko skodelico kave s srednjo plastjo pene na vrhu.



Flat White

Dvojna kratka kava, z drznim okusom, v kombinaciji s spenjenim mlekom in žametnim slojem pene na vrhu.

Napitki



Caffè Latte

En sam odmerek espressa zmešan z vročim mlekom za mehak in nežen napitek. Za konec le kanček pene



Vroča voda

Vroča voda za vaše najljubše čaje in poparke



Vroče mleko

Vroče mleko s peno po vaši izbiri



Para

Program za paro omogoča uparjanje mleka do popolne čvrstosti za več skodelic kave hkrati. Za gostejšo peno uporabite ohlajeno mleko. Po uporabi vedno očistite dulec



Vrč

Program z vrčem je idealen za hkratno postrežbo več gostov. Pripravi do šest skodelic vaše najljubše izbrane kave

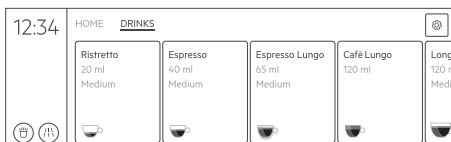
6.2 Priprava kave



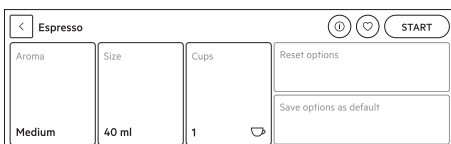
OPOZORILO!

Ne uporabljajte zelenih, karameliziranih ali kandiranih kavni zrn, saj se lahko prilepijo na kavni mlinček, zaradi česar ga ne bo mogoče uporabiti.

1. Postavite skodelico (ali dve skodelici) pod dulca za kavo **A6**.
2. Spustite dulec za kavo v skodelico. Tako bo kava bolj kremasta;
3. Izberite želeno kavo: Ristretto, Espresso, Espresso Lungo, Café Crème, Long Coffee, Americano.



4. Pri nekaterih napitkih je mogoče prilagoditi aromo, količino kave in število skodelic.



5. Pritisnite "START", da začnete nalivati napitke.

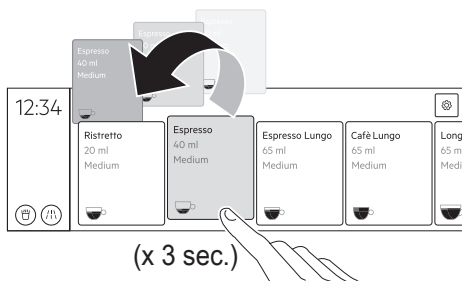
Pritisnite ikono ⓘ za informacije o izbranem napitku



Napitke lahko naročite po želji:

Pritisnite in držite pritisnjeno za 3 sekunde ikono napitka, ki ga želite premakniti. Takoj ko se ikona dvigne, jo povlecite in spustite na zeleno mesto.

Če želite ponovno vzpostaviti vrstni red napitkov, izberite "Nastavitve", "Tehnična pomoč" in nato "Ponastavi naročilo pijače".



6.3 Nastavljanje mlinčka za kavo



POZOR

Izberite kavni napitek z izjemno močno aromo in med mletjem obrnite gumb za nastavev mletja (zvok mletja).

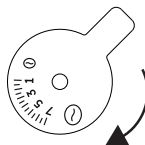


OPOZORILO!

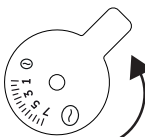
Preden spremenite stopnjo mletja, počakajte 300 napitkov

Položaj gumba

Priporočeno za ...



Za manj gosto peno zavrtite v smeri urnega kazalca (visoka številka/grobost mletja). Obrnite samo en klik na pripravo, ko stroj melje (zvok mletja).

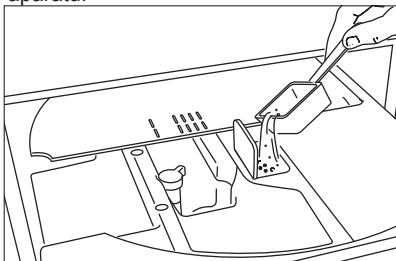


Obrčajte v nasprotni smeri urnega kazalca (najnižja številka/najbolj fino mletje) za gostejšo peno. Obrnite samo en klik na pripravo, ko stroj melje (zvok mletja).

Če se prikaže sporočilo "Stopnja mletja je prefinjena. Prilagodite stopnjo mletja na bolj grobo mletje" in kava se ne dovaja, obrnite gumb v smeri urinega kazalca za 1 ali 2 klika. Morda bo treba pripraviti vsaj 2 napitka, da ocenite novo nastavitvev.

6.4 Mleta kava

- Merico mlete kave dodajte le ob vklopljenem aparatu.

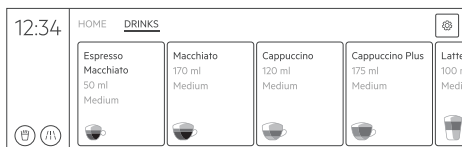


- Izberite želeni napitek (npr. Espresso).
- Pritisnite "Aroma", nato "Mleta kava" in pritisnite "OK".
- Pritisnite ikono "START". Začne se priprava. Vsi napitki nimajo možnosti predhodnega mletja.

6.5 Avtomatska priprava mlečnih napitkov

i Za idealno penjenje priporočamo uporabo delno posnetega mleka s temperaturo pod 5 °C.

- Odstranite dulec za vročo vodo/paro **B6** ;
- Vsebnik za mleko **B8** napolnite z dovolj mleka, ne da bi presegli raven MAKSA, ki je označena na vsebniku.
- Vsebnik za mleko **B8** vstavite pod priključno šobo za paro, **A5** dokler se ne zasliši zvočni signal.
- Postavite skodelico pod dulca za kavo.
- Izberite želeni mlečni napitek: Espresso Macchiato, Macchiato, Cappuccino, Cappuccino Plus, Latte Macchiato, Flat white, Caffè Latte, Vroč mleko.



- Pritisnite ikono "START". Začne se priprava.

Za nastavitvev stopnje penjenja obrnite gumb za nastavitvev penjenja na pokrovu vsebnika za mleko:

Položaj gumba	Priporočeno za ...
Brez pene	Caffè Latte / Vroč mleko
Majhna količina pene	Latte Macchiato
Velika količina pene	Cappuccino / Vroč mleko (spenjeno mleko)

6.6 Priprava mlečnih napitkov s parnim dulecem.

- Vstavite dulec za paro **B6** v priključno šobo za paro **A5** in na zaslonu izberite funkcijo "Para".
- Pritisnite "START" za začetek točenja.

6.7 Samodejni zagon

"Samodejni zagon" lahko aktivirate, tako da se aparat samodejno zažene in je ob določeni uri (na primer zjutraj) pripravljen za uporabo za takojšnjo pripravo kave.

6.8 Ohrani toplo

Stroj lahko programirate tako, da ostane v načinu Pripravljen za uporabo za obdobje od 15 minut do 3 ur. V razdelku "Nastavitve", "Nastavitvev" in nato "Ohrani na toplem" je mogoče nastaviti želeno časovno obdobje. V tem času je stroj vedno pripravljen za uporabo, grelni elementi pa ostanejo vklopljeni. Privzeto je nastavljen čas 30 minut.

7. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

⚠ OPOZORILO!

Glejte poglavja o varnosti.



Čiščenje aparata za kavo

Da bi očistili aparat, izberite "Nastavitve" , "Vzdrževanje" in končno "Čiščenje naprave". Sledite navodilom na zaslonu. Naslednje dele stroja je treba redno čistiti in pustiti, da se posušijo: posodo za mletje kavo, pladenj za zbiranje tekočine, posodo za vodo in dulce za kavo. Uporabite mehko krpo, vročo vodo in blago čistilno sredstvo. Nobenega od teh sestavnih delov stroja ne smete prati v pomivalnem stroju. Za čiščenje aparata za kavo ne uporabljajte topil, abrazivnih čistilnih sredstev ali alkohola. Redno preverjajte, da lijak za mletje kavo ni zamašen. Po potrebi odstranite morebitne usedline kave s priloženim čopičem.

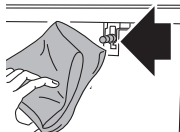


Kuhalna enota

Kuhalno enoto **A8** lahko odstranite le, ko je stroj izklopljen (in ne v stanju Pripravljen za uporabo), tako da Za 3 sekunde pritisnete tipko »On/Stand-by« . Pritisnite oba barvasta gumba za sprostitev navznoter in hkrati potegnite kuhalno enoto navzven. Za čiščenje kuhalne enote ne uporabljajte detergentov. S tem bi odstranili mazivo, ki je nanoseno na notranji strani bata. Kuhalno enoto za približno 5 minut namočite v vodo in jo nato sperite. KUHALNE ENOTE NE DAJATE V POMIVALNI STROJ.

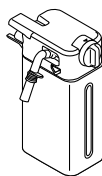
Izpiranje

Če stroja ne uporabljate več kot 3-4 dni, je pred ponovno uporabo močno priporočljivo, da ga vklopite in zaženete 2-3 cikle izpiranja s pritiskom na tipko "Izpiranje"  na začetnem zaslonu ali izberite "Nastavitve", "Vzdrževanje" in "Izpiranje".



Povezovalna šoba za vročo vodo/paro

Ob vsaki pripravi mleka je treba priključno šobo za vročo vodo/paro **A5** očistiti s čisto krpo, da se s tesnil odstranijo ostanke mleka.

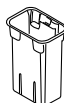


Vsebnik za mleko

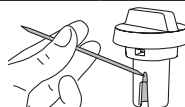
Za čiščenje vsebnika za mleko **B8** izberite "Vzdrževanje", "Vodniki čiščenja" in nazadnje "Čiščenje vsebnika Za mleko". Sledite navodilom na zaslonu.



pomivalni stroji



Prepričajte se, da na vdolbini in utoru pod gumbom ni ostankov mleka. Po potrebi z zobotrebcom postrgajte utor gumba



Pladenj za zbira- nje tekočine in posoda za odpad



pomivalni stroji



8. DEKALCIFIKACIJA

Stroj je zasnovan tako, da zazna, kdaj je potreben postopek odstranjevanja vodnega kamna. Če želite postopek odstranjevanja vodnega kamna izvesti sami, ravnajte, kot sledi:

1. Odstranite filter mehčalca vode **B4** iz rezervoarja za vodo **A7** (če je bil predhodno vstavljen)
2. Izberite "Nastavitve" 

3. Izberite "Vzdrževanje"
4. Izberite "Dekalcifikacija" in sledite navodilom na zaslonu.
Cikla odstranjevanja vodnega kamna ni mogoče preklicati, temveč ga lahko le začasno prekinete s pritiskom na gumb "STOP".
Uporabljajte samo sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna, ki ga je odobril proizvajalec.
Spletna trgovina AEG: www.aeg.com/shop

9. NASTAVLJANJE TRDOTE VODE

Stroj je privzeto nastavljen na stopnjo trdote 4. Nastavitev stroja lahko spremenite glede na dejansko trdoto vode v različnih regijah in tako zmanjšate pogostost odstranjevanja vodnega kamna.

9.1 Merjenje trdote vode

1. Vzemite trak za "Test trdote vode" **B1** (v Hitrem vodniku) iz embalaže.
2. Papir za eno sekundo v celoti potopite v kozarec vode.

3. Papir vzemite iz vode in ga rahlo potresite. Približno čez minuto se oblikujejo 1, 2, 3 ali 4 rdeči kvadrati, odvisno od trdote vode. Vsak kvadrat ustreza eni stopnji.

9.2 Nastavitev trdote vode

1. Izberite "Nastavitve", , "Nastavitve".
2. Izberite "Trdota Vode" in nastavite zahtevano stopnjo od 1 do 4 (stopnja 1 = mehka voda; stopnja 4 = zelo trda voda).

Stroj je zdaj reprogramiran z novo nastavitvijo trdote vode.

10. MEHČALEC

Nekateri modeli imajo filter mehčalca vode **B4**. Če vaš model tega nima, vam priporočamo, da ga kupite pri službi za pomoč strankam. Življenjska doba filtra ob normalni uporabi stroja je približno dva meseca. Če aparata za kavo z nameščenim filtrom ne uporabljate, bo ta zdržal največ 3 tedne.

10.1 Nameščanje filtra

1. Odstranite filter iz embalaže.
2. Izberite "Nastavitve" .
3. Izberite "Vzdrževanje".
4. Izberite "Namestite vodni filter" in sledite navodilom na zaslonu.

10.2 Odstranjevanje filtra

1. Izberite "Nastavitve" .
2. Izberite "Vzdrževanje".
3. Izberite "Odstranite filter mehčalca vode" in sledite navodilom na zaslonu.

10.3 Menjava filtra mehčalca vode

1. Izberite "Nastavitve" .
2. Izberite "Vzdrževanje".
3. Izberite "Nadomestite vodni filter" in sledite navodilom na zaslonu.

Uporabljajte samo vodni filter, ki ga je odobril proizvajalec:

Spletna trgovina AEG: www.aeg.com/shop.
kod. **9029798726 M3BICF200**

11. TEHNIČNI PODATKI

Napetost: 220-240 V~ 50-60 Hz maks. 10 A
Absorbirana moč: 1350 W
Tlak: 15 barov
Zmogljivost rezervoarja
za vodo: 2,5 litra
Velikost: DxVxG: 594x454x412mm
Teža: 20 kg



Ta stroj je skladen z Uredbo ES 1935/2004 o materialih in izdelkih, namenjenih za stik z živil.

12. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte material s simbolom . Embalažo odstranite v ustrezne vsebnike za recikliranje. Pomagajte pri zaščiti okolja in zdravja ljudi z ustreznim recikliranjem električnih in elektronskih naprav.

Naprav, označenih z  ne odlagajte med gospodinske odpadke. Izdelek oddajte v lokalni obrat za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

13. ENERGETSKA UČINKOVITOST

13.1 Informacije o izdelku glede porabe energije in maksimalnega časa, potrebnega za prehod v ustrezen način nizke porabe energije

Poraba energije, ko je izdelek izklopljen	0 W
Poraba energije v stanju pripravljenosti z vključenim zaslonom	0,8 W
Poraba energije v stanju pripravljenosti z izključenim zaslonom	0,5 W
Čas, ki je potreben, da naprava samodejno doseže način nizke porabe energije	29 min

14. PRIKAZANA SPOROČILA

Prikazana sporočila	Možen vzrok	Rešitev
IZPRAZNITE POSODO ZA ODPAD	Posoda za odpad je polna.	Izpraznite posodo za odpad, jo očistite in ponovno namestite. POMEMBNO: posoda morda ni polna. To je običajno sporočilo o čiščenju, ki po določenem času preprečuje nastanek plesni.
VSTAVITE POSODO ZA ODPAD	Posoda za odpad ni pravilno nameščena.	Po čiščenju pravilno namestite posodo za odpad.

Prikazana sporočila	Možen vzrok	Rešitev
DODAJTE MLETO KAVO ALI OČISTITE LIJAK ZA MLETO KAVO	Izbrana je bila funkcija mlete kave, vendar v lijak ni bila nasuta mleta kava.	V lijak nasujte mleto kavo in ponovite dovajanje
	Lijak za mleto kavo je zamašen.	Izpraznite lijak s pomočjo ščetke.
MLETJE JE PREFINO. NASTAVITE RAVEN MLETJA.	Mletje je predrobno in kava se dovaja prepočasi ali pa se sploh ne dovaja.	Ponovite dovajanje kave in med delovanjem mlinčka za kavo obrnite gumb za nastavljanje mletja za en klik v smeri urnega kazalca proti "13". Če je po pripravi vsaj 2 kav dovajanje še vedno prepočasnno, ponovite postopek popravljanja z obračanjem gumba za nastavitev mletja še za en klik, dokler dovajanje ni pravilno. Če težava ni odpravljena, preverite, ali je posoda za vodo pravilno vstavljena.
	Če je prisoten filter mehčalca vode, se je morda v tokokrogu ustvaril zračni mehurček, ki ovira dovajanje vode.	V aparat vstavite dulec za vročo vodo/paro in dovajate malo vode, dokler pretok ne postane enakome- ren. Preverite, ali je bil filter pravilno nameščen (glejte Hitri vodnik)
PREVEČ VNAPREJ MLETE KAVE. ZMANJŠAJTE KOLIČINO ALI IZBERITE BLAŽJI OKUS	Uporabljena je bila prevelika količina kave.	Izberite blažji okus ali zmanjšajte količi- no mlete kave (največ 1 merica).
VSTAVITE KUHALNO ENOTO	Kuhalna enota ni pravilno nameščena	Po čiščenju pravilno vstavite kuhhalno enoto.
POTREBNO JE ODSTRANITI VODNI KAMEN. DA BI NADALJEVALI S PRIPRAVO KAVE, MORATE IZVESTI ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA.	Iz stroja je treba odstraniti vodni kamen.	Sledite navodilom in postopku na zaslonu
POTREBNO JE ODSTRANITI VODNI KAMEN. DEKALCIFIKACIJA ODSTRANI NAKOPIČEN VODNI KAMEN. PREDEN BO DEKALCIFIKACIJA OBVEZNA, LAHKO PRIPRAVITE ## NAPITKOV	Iz stroja je treba odstraniti vodni kamen.	Izberite "SEDAJ" za vstop v funkcijo Dekalcifikacija in sledite navodilom na zaslonu.
NADOMESTITE VODNI FILTER. IZBOLJŠAJTE KAKOVOST VODE Z ZAMENJAVO STAREGA VODNEGA FILTRA.	Filter mehčalca vode je iztrošen.	Izberite "SEDAJ", da odprete Nadome- stite vodni filter in sledite navodilom na zaslonu.
PRIŠLO JE DO NAPAKE. OBRNITE SE NA TEHNIČNO SLUŽBO ZA POMOČ	Notranjost stroja je zelo umazana.	Temeljito očistite notranjost stroja, kot je opisano v poglavju "Čiščenje naprave". Če je sporočilo po čiščenju še vedno prikazano, se obrnite na službo za pomoč strankam.
POSODO MLEKA SHRANITE V HLADILNIK	Vsebnik za mleko je bil v stroju več kot 20 minut	Odstranite vsebnik za mleko iz stroja in ga postavite v hladilnik.
SESTAVITE IZLIV NA POSODO ZA MLEKO	Prva zahteva za mlečno pijačo	Sledite navodilom na zaslonu

15. ODPRAVLJANJE TEŽAV

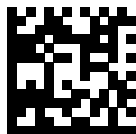
Težava	Možen vzrok	Rešitev
Kava ni vroča.	Nastavljena je nizka temperatura kave.	V nastavitvah povečajte temperaturo kave.
	Skodelice niso bile predhodno segrete.	Segrejte skodelice z vročo vodo: izberite "Izpiranje" (M), ali izberite "Nastavitve" (⊗), "Vzdrževanje" nato pa "Izpiranje". Vodo zavrzite in skodelice pazljivo osušite.
	Stroj se je ohladil, ker je od zadnje priprave kave minilo kar nekaj časa.	Segrejte dulce za kavo z izpiranjem: izberite "Izpiranje" (M), ali izberite "Nastavitve" (⊗), "Vzdrževanje" nato pa "Izpiranje".
	Iz stroja je treba odstraniti vodni kamen	Ravnajte, kot je opisano v razdelku "Dekalcifikacija". Nato preverite trdoto vode ("Merjenje trdote vode") in preverite, ali se nastavev stroja ujema z lokalno trdoto vode ("Nastavev trdote vode").
Kava je šibka ali ni dovolj kremasta.	Kava je pregrobo mleta.	Med delovanjem mlinčka za kavo obrnite gumb za nastavev mletja za en klik v smeri urnega kazalca v smeri "13". Nadaljujte z enim klikom naenkrat, dokler ne dobite zadovoljive kave. Učinek je viden šele po pripravi 2 kav (glejte razdelek "Nastavljanje mlinčka za kavo").
	Kava ni sveža.	Paket kave je bil predolgo odprt in kava je izgubila aromo.
	Kava ni primerna.	Uporabite kavo za aparate za espresso.
Kava se dovaja prepočasi ali po kapljicah.	Kava je prefino mleta.	Med delovanjem mlinčka za kavo obrnite gumb za nastavev mletja za en klik v smeri urnega kazalca v smeri "7". Nadaljujte z enim klikom naenkrat, dokler ne dobite zadovoljive kave. Učinek je viden šele po pripravi 2 kav (glejte razdelek "Nastavljanje mlinčka za kavo").
Kava ne priteče iz enega ali obeh dulcev.	Dulca za kavo sta blokirana.	Z zobortebcem očistite dulca in izvedite postopek izpiranja.
Stroj se ne zažene	Stroj ni priključen v omrežno vtičnico.	Priključite v omrežno vtičnico.
	Glavno stikalo ni vklopljeno.	Pritisnite na glavno stikalo A1 .
Kuhalne enote ni mogoče odstraniti	Stroj ni pravilno izklopljen	Stroj izklopite tako, da za 3 sekunde pritisnete tipko "On/Stand-by" ①.
Ob koncu odstranjevanja vodnega kamna stroj zahteva tretje izpiranje	Med dvema cikloma izpiranja rezervoar za vodo ni napolnjen do ravni MAK	Sledite navodilom na zaslonu stroja, vendar najprej izpraznite pladenj za zbiranje tekočine, da se voda ne razlije.
Mleko ne priteče iz dulca za mleko	Pokrov vsebnika za mleko je umazan	Očistite pokrov vsebnika za mleko

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Mleko ima velike mehurčke in brizgne iz dulca za mleko ali je malo pene	Mleko ni dovolj hladno ali ni delno posneto ali posneto.	Uporabite posneto ali delno posneto mleko pri temperaturi hladilnika (približno 5 °C). Če rezultat ni takšen, kot ste želeli, poskusite zamenjati znamko mleka.
	Ročica za nastavljanje pene je napačno nastavljena.	Nastavite jo v skladu z navodili v razdelku "Nastavljanje količine pene".
	Pokrov vsebnika za mleko ali gumb za nastavitev pene je umazan	Očistite pokrov vsebnika za mleko in gumb za nastavljanje pene, kot je opisano v razdelku "Čiščenje vsebnika za mleko".
	Povezovalna šoba za vročo vodo in paro je umazana	Očistite povezovalno šobo, kot je opisano v poglavju "Čiščenje povezovalne šobe za vročo vodo/paro".
Stroj med neuporabo oddaja zvoke ali majhne oblake pare	Stroj je pripravljen za uporabo ali je bil pred kratkim izklopljen in v vroč izparilnik kaplja kondenzat	To spada k normalnemu delovanju. Če želite pojav omejiti, izpraznite posodo za zbiranje tekočine.

aeg.com

KODA DEMO NAČINA: 2.4.6.8

Demo način zapustite tako, da izberete "Nastavitve", "Tehnična pomoč" in "Demo način".



57132C9047_01_0525

